우리말 어휘의 시간을 읽다

행복

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

복된 좋은 운수.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '행복'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 복된 좋은 운수.

행복의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

행복의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
힝복 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
행복 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
幸福 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 힝복
  19세기20세기
- 행복
  20세기현재
- 幸福
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
幸福, 힝복, 행복

행복의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘행복’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘힝복’이나 한자로 표기된 ‘幸福’이 나타난다. 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 바뀌면서 ‘힝’이 ‘행’으로 바뀌어 20세기에 ‘행복’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 행복

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 幸福, 힝복 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
幸福, 힝복

출처 1895 국민소학독본 6ㄱ

용례 01

문헌 용례

然則 우리가 家眷과 갓치 爽快ᄒᆞᆫ 집에 居ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ 춤 幸福이라.

현대어 풀이

그러면 우리가 식구들과 같이 상쾌한 집에 사는 것은 참 행복이다.

출처 1898 매일신문 5월 26일 2면

용례 02

문헌 용례

이 엇지 민국에 힝복이 아니며 신민들의 츙의를 써 볼 때가 아니리오.

현대어 풀이

이 어찌 민국의 행복이 아니며 신민들의 충의를 써 볼 때가 아니리오.

20세기 힝복, 幸福, 행복 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

힝복, 幸福, 행복

출처 1900 제국신문 4월 3일 2면

용례 03

문헌 용례

광인원을 셜시ᄒᆞ야 다힝히 졀반이라도 고치게드면 엇지 나라에 그만 힝복이 잇스리오.

현대어 풀이

광인원을 설시하여 다행히 절반이라도 고치면 어찌 나라에 그만한 행복이 있으리오.

출처 1920 조선일보 3월 9일 4면

용례 04

문헌 용례

人間의 幸福이 一二가 안이로ᄃᆡ 身體 强健이 第一 幸福!

현대어 풀이

인간의 행복이 한둘이 아니로되 신체 강건이 제일 행복!

출처 1920 동아일보 5월 8일 3면

용례 05

문헌 용례

일본의 조야 당국이 이번 우리 조요 사건에 대하야 조처한 방법은 한편으로 우리들에게 무한한 행복을 준 줄로 싱각되며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

행복의 보충 설명

‘행복(幸福)’은 일본에서 ‘happiness’에 대한 번역어로 만들어진 뒤 한국어에 차용된 말이라는 견해가 있다.

행복의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪용례 기반 일본어 유래 우리말 사전≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 행복의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

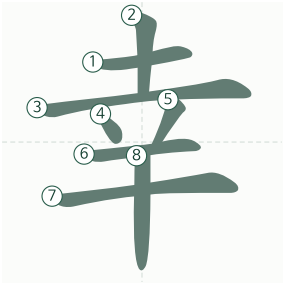
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





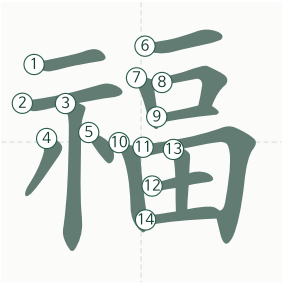
hanja.wordrow.kr/한자/幸/

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示





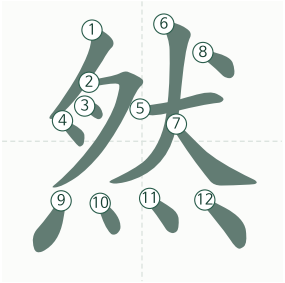
hanja.wordrow.kr/한자/福/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





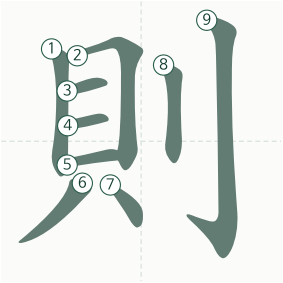
hanja.wordrow.kr/한자/然/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





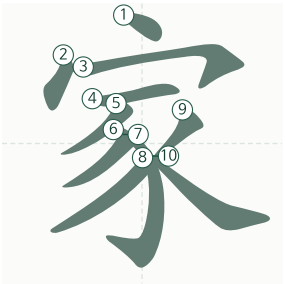
hanja.wordrow.kr/한자/則/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

眷

뜻·음 돌볼 권

총 11획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 20자

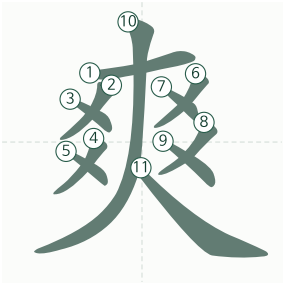
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爽

뜻·음 시원할 상

총 11획 · 부수 爻





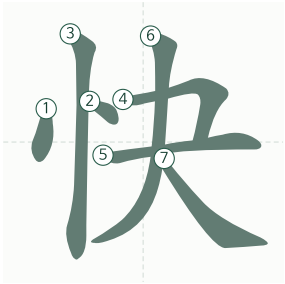
hanja.wordrow.kr/한자/爽/

快

뜻·음 쾌할 쾌

총 7획 · 부수 心





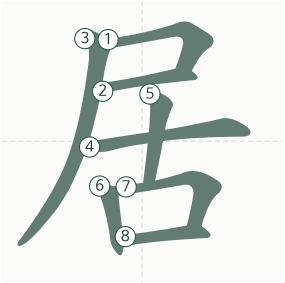
hanja.wordrow.kr/한자/快/

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





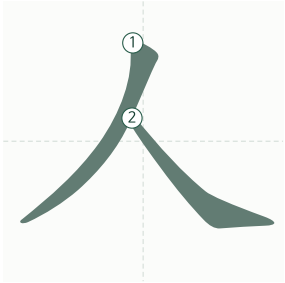
hanja.wordrow.kr/한자/居/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





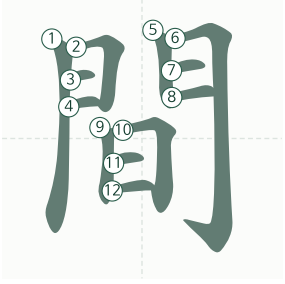
hanja.wordrow.kr/한자/人/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



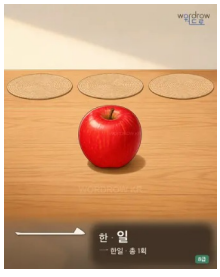


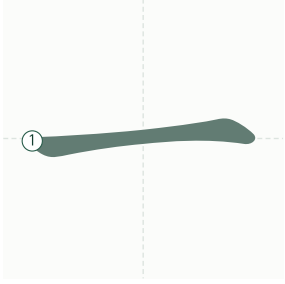
hanja.wordrow.kr/한자/間/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

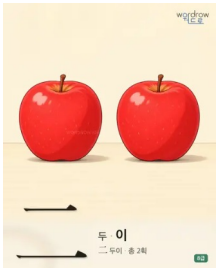
3 / 4 · 20자

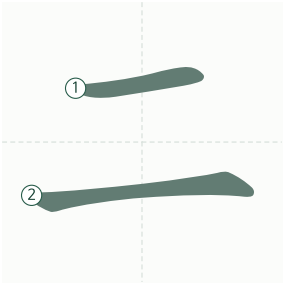
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





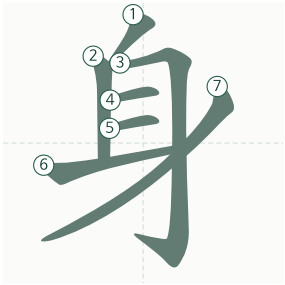
hanja.wordrow.kr/한자/二/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





hanja.wordrow.kr/한자/身/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





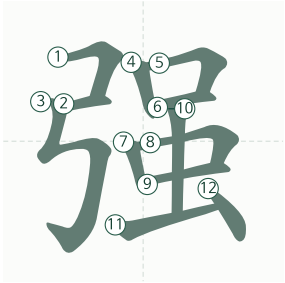
hanja.wordrow.kr/한자/體/

强

뜻·음 강할 [強] 강

총 12획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/强/

健

뜻·음 굳셀 건

총 11획 · 부수 人





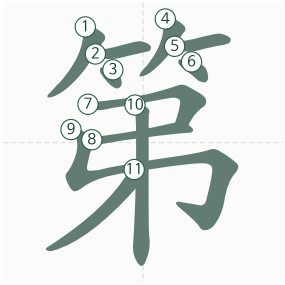
hanja.wordrow.kr/한자/健/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/第/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

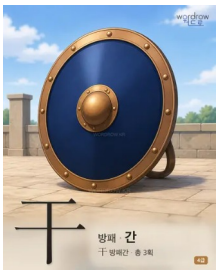
4 / 4 · 20자

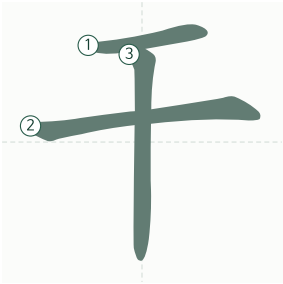
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

干

뜻·음 방패 간

총 3획 · 부수 干





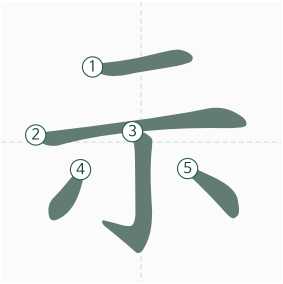
hanja.wordrow.kr/한자/干/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/示/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.